

Í N D I C E

PRESENTACIÓN	13
---------------------------	----

CATEGORÍA PROYECTO ARQUITECTÓNICO

PREMIO FERNANDO MARTÍNEZ SANABRIA

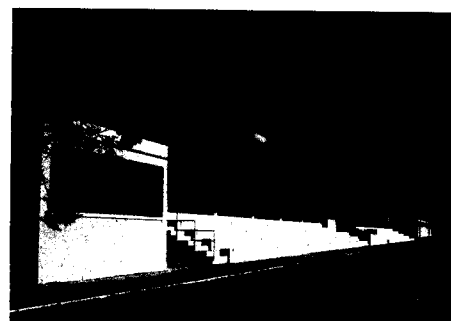
Gradería Universidad de San Buenaventura, Cali, Valle	16
---	----

MENCIONES

Capilla Colegio Los Nogales, Bogotá, D.C.	22
Imprenta Nacional de Colombia, Bogotá, D.C.	26
Casa de la Queja, Cali, Valle	32
Dos Refugios en el Bosque de la Lechuza, Vereda Verjón, Cundinamarca	36

OBRAS SELECCIONADAS

Biblioteca Pública Parque El Tunal, Bogotá, D.C.	38
Biblioteca Pública El Tintal, Bogotá, D.C.	44
Centro Educativo Distrital San Vicente, Bogotá, D.C.	50
Centro Distrital de Salud, Bogotá, D.C.	54
Banco de Sangre de la sede norte de la Cruz Roja de Armenia, Quindío	58
Alcaldía de Pijao, Quindío	62
Sede Cuerpo Guardas Tránsito Municipal, Cali, Valle	66
Centro de Alto Rendimiento Coldeportes Nacional, Rehabilitación edificio de piscinas y obras anexas, Bogotá, D.C.	68
Edificio de Juzgados municipio de Rionegro, Antioquia	74
Fiscalía Chaparral Tolima, Tolima	78
Piscina cubierta Gimnasio Moderno, Bogotá, D.C.	80
Centro de entretenimiento familiar, Compensar, Bogotá, D.C.	84
Club de egresados de la Universidad de Medellín, Antioquia	90
Centro de convenciones Hotel Lagomar el Peñon, Compensar, Girardot, Cundinamarca	94
Centro empresarial Aburrá norte Cámara de Comercio de Medellín, Bello, Antioquia	100
Casa Santa María, Guasca, Cundinamarca	104
Casa Gómez-Mejía, Chía, Cundinamarca	108
Casa para descanso en la sabana, Tenjo, Cundinamarca	110
Casa Pinto, Barichara, Santander	114
Casa Restrepo, El Retiro, Antioquia	116
Casa Floramarillo, Vereda La Chica, Anapoima, Cundinamarca	118
Casa Escalante, Cúcuta, Norte de Santander	122
Casa de trabajo, Armenia, Quindío	126
Pesebrera Londoño, Vereda Pontezuela, Rionegro, Antioquia	130
Edificio Caminoaviñón, Medellín, Antioquia	134
Edificio Almenares, Bogotá, D.C.	138
El Golfito, Cúcuta, Norte de Santander	142





CATEGORÍA PROYECTO URBANO

PREMIO · KARL BRUNNER

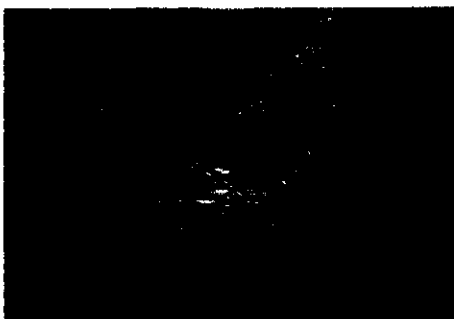
Alameda El Porvenir, Bogotá, D.C.	148
--	-----

MENCIONES

Proyecto urbanístico, Ciudadela El Recreo, Bogotá D.C.	154
Diseño urbanístico y arquitectónico del sistema de transporte público colectivo de buses Transmilenio, Bogotá, D.C.	158
Plan parcial Alpujarra, Conjunto Plaza de los Pies Descalzos Empresas Públicas Municipales, Medellín, Antioquia	162
Cartilla de andenes, Decreto 1003 de 2001	166

OBRAS SELECCIONADAS

Plaza de San Victorino, Bogotá, D.C.	168
Plaza de La Rebeca, Bogotá, D.C.	172
Parque El Virrey, Bogotá, D.C.	176
Parque zonal La Aurora II, Bogotá, D.C.	180
Puente Avenida 68-Calle 63, Bogotá, D.C.	184



CATEGORÍA RECUPERACIÓN DEL PATRIMONIO

PREMIO · CARLOS ARBELÁEZ CAMACHO

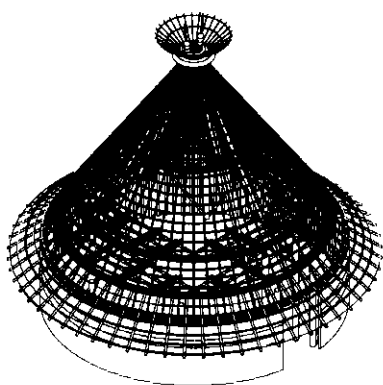
Gestión para la recuperación del patrimonio de caminos y ferrocarriles en Cundinamarca. Red de caminos de Cundinamarca, camino Bojacá-La Mesa. Red férrea, línea Facatativá-Girardot	190
--	-----

MENCIONES

Antiguo Hospital San Juan de Dios Biblioteca Departamental Julio Pérez Ferrero, Cúcuta, Norte de Santander	196
Restauración integral edificio El Panóptico, Museo Nacional, Bogotá, D.C.	200

OBRAS SELECCIONADAS

Casa de la Moneda, Cartagena, Bolívar	204
Iglesia mayor San Jerónimo de Ayapel, Córdoba	210
Carulla Rosales, Bogotá, D.C.	214



CATEGORÍA TEORÍA, HISTORIA Y CRÍTICA

PREMIO · CARLOS MARTÍNEZ JIMÉNEZ

Saminashi, arquitectura y cosmogonía en la construcción kogui	220
---	-----

MENCIONES

Tendencias recientes de ocupación territorial en Bogotá y la región	222
La espacialidad de la periferia	223

OBRAS SELECCIONADAS

Arquigrafía: la arquitectura como escritura de mundo	224
La relación cultura-naturaleza en la arquitectura occidental	225
Espacio, historia, sentido	226
El espacio público en la ciudad intermedia contemporánea	227
Estrategia urbano-arquitectónica para territorios expropiados. Asentamientos alternativos sostenibles en el bajo Magdalena medio Prototipo de ejemplificación en la hacienda Nápoles	228
Legislación patrimonial comparada	229
Arquitectura moderna en Colombia, época de oro	230
Luz natural y arquitectura. Método experimental DLI	231

CATEGORÍA HÁBITAT POPULAR

PREMIO · GERMÁN SAMPER GNECCO	232
-------------------------------------	-----

Í N D I C E

MUESTRAS REGIONALES

SCA NORTE DE SANTANDER

Premio · Juvenal Moya

Biblioteca departamental Julio Pérez Ferrero.

Antiguo hospital San Juan de Dios, Cúcuta, Norte de Santander 236

Menciones

Categoría diseño urbano

Plan de ordenamiento del espacio público

de la Universidad Francisco de Paula Santander, Cúcuta, Norte de Santander 237

Categoría vivienda

Casa Leiva, Cúcuta, Norte de Santander 237

Categoría edificios comerciales

Casa de cambios Cordillera S.A. 238

SCA VALLE DEL CAUCA

Premio

Casa de la Queja, Cali, Valle 238

Menciones

Casa de los Cuchos, Jamundí, Valle 239

Multifamiliar Santa Lucía, Tuluá, Valle 239

Graderías de la Universidad de San Buenaventura, Cali, Valle 240

SCA BOYACÁ

Premio · IV Salón Regional de Arquitectura Boyacá 2002

Vivienda rural en sitio propio, El Salitríco, Paipa, Boyacá 240

Menciones

Ciudadela Villa Jardín, etapa 1. Paipa, Boyacá 241

Vivienda unifamiliar, Chiquinquirá, Boyacá. 241



MIEMBROS DEL JURADO

Jurados de la XVIII Biental Colombiana de Arquitectura 242

ARQUITECTOS COLOMBIANOS EN EL EXTERIOR

Arquitectos colombianos en el mundo. Por Alberto Saldarriaga Roa 246

Homenaje al arquitecto Jorge Arango. Por Lorenzo Fonseca 248

Jorge Arango, arquitecto, AIA emeritus. Por Jorge Arango 250

Clínica de especialidades para las Fuerzas Armadas · Guadalajara (México) 252

Proyecto Vivienda de Interés Social. Unidad Habitacional Monte Real

Estado de México (México) 253

Fraccionamiento para el Grupo AL-CON, León (Guanajuato, México) 254

Centro de Investigación, Capacitación y Desarrollo de Franquicias Petróleos Mexicanos,

México, D.F. (México) 255

Bosque Real Country Club · Estado de México (México) 256

Parque recreativo Pemex, antigua refinería 18 de marzo · Azcapotzalco, D.F. (México) 257

Casa Cactus Hill · El Paso (Texas, Estados Unidos) 258

Casa Carapuca 15 · México, D.F. (México) 259

Estudio de Arquitectura y Urbanismo · Salta (Argentina) 260

Edificio Causeway · Harare (Zimbabue) 261

Residencia Pollac · Ciudad del Cabo (Sudáfrica) 262

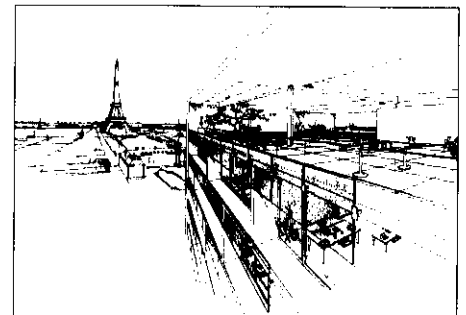
Residencia Arquitecto Utría · Harare (Zimbabue) 263

Pabellón Colombia Expo 2000 · Hannover (Alemania) 264

Restaurante La Papa · Ciudad de Panamá (Panamá) 265

Casa en Cozumel · Isla de Cozumel (Yucatán, México) 266

Casa Gutiérrez · San José de Costa Rica (Costa Rica) 267





ARQUITECTOS COLOMBIANOS EN EL EXTERIOR (continuación)

P4000 Centros Penitenciarios · Toulouse, Avignon y Lille (Francia)	268
Edificios Universitarios · Francia	269
Venetian Tower · Miami Beach (Florida, Estados Unidos)	270
Le Loft · Miami Beach (Florida, Estados Unidos)	271
Office Complex · Miami Beach (Florida, Estados Unidos), 2000	271
Fox Residence · Miami Beach (Florida, Estados Unidos), 2000	272
Casa Amares · Palma de Mallorca (España), 1990	273
Terminal internacional del aeropuerto de San Francisco, (California, Estados Unidos)	274
Chalette Sur Loing · Langlee (Francia)	275
Centro hospitalario Santa Ana · París (Francia)	276
Sociedad Legrand · Magre (Francia)	277
Crepes & Waffles · Panamá	278
Vivienda unifamiliar (remodelación) · Los Ángeles (California, Estados Unidos)	279
Estudio de fotografía · Burbank (California, Estados Unidos)	280
Oficinas de arquitectura · Culver City (California, Estados Unidos)	281
Remodelación de una casa en Santa Mónica, (California, Estados Unidos)	281
2001 Iglesia Metodista Unida de Poplar Grove, (Illinois, Estados Unidos)	282
Capilla del cementerio Prairie Repose · Amboy (Illinois, Estados Unidos)	283
Iglesia Metodista Unida · Barrington (Illinois, Estados Unidos)	284
Iglesia católica de St. Rene Goupil · Chicago (Illinois, Estados Unidos)	285
Primer Banco Nacional, sucursal Pepperhill · Rockford (Illinois, Estados Unidos)	286
Plaza de mercado · Montreux (Suiza)	287
Museo del Ron · Fundación destilera Havana Club · La Habana, Cuba	288
Casa Santiago · Santiago (Chile)	289
El proyecto consciente del ambiente de trabajo · Tesis de doctorado · Milano (Italia)	290
Residencia César Barney · Brasilia (Brasil)	291
Vía Capital · Brasilia (Brasil)	292
Edificio Number One · Brasilia (Brasil)	292
Embajada de Colombia · Brasilia (Brasil)	293
Villas Farsaris, Four Seasons Villas · Aghios Nikolaos (Creta, Grecia)	294
Concurso de ideas para la rehabilitación del Alcázar Real · Guadalajara (España)	295
Plan integral para la costa este (Tramo Avenida 30 de Mayo) · Santo Domingo, 2002	296
Modelo europeo de ciudad-historia, vigencia y proyección del futuro São Cristovao Marina Rio Boulevard · Río de Janeiro (Brasil)	297
Hotel hacienda Chorotega · Nosara (Costa Rica)	298
Alcaldía de Sidney · Concurso Internacional de Diseño para la Alcaldía, Sidney (Australia)	299
Paisajes y estructuras históricas. The Hermitage Historic Site (Investigación)	
Isla de Exuma (Bahamas)	300
Concurso para el diseño de Clarendon New Town (Ciudad Nueva Jamaica)	300